

# RACCOLTA DIFFERENZIATA

## SEPARATE WASTE COLLECTION

Istruzioni per l'uso  
Instructions for use

*Opuscolo informativo*  
*Information leaflet*



Comune di **Roncadelle**  
Assessorato all'Ecologia

  
**IDEALSERVICE**  
servizi ambientali



***“ Non ereditiamo la terra dai nostri antenati, la prendiamo in prestito dai nostri figli.”***

**Cari concittadini,**

Il nostro paese, Roncadelle, da quasi 10 anni ha avviato il sistema di raccolta dei rifiuti conosciuto come “porta a porta”. Attualmente è la modalità di raccolta dei rifiuti che consente di ottenere la maggior percentuale di raccolta differenziata oltreché la corretta separazione dei rifiuti stessi.

Tutto ciò ci ha permesso, negli ultimi anni, di ridurre sensibilmente i rifiuti conferiti all'inceneritore e di diminuire la tariffa rifiuti a carico dei cittadini di circa il 3,5%, delle attività produttive presenti sul nostro territorio dell'11,8. Ora dopo questo decennio, introduciamo ulteriori elementi per migliorare il servizio ed abbiamo deciso, con il cambio di gestione che inizierà il 1° marzo, di fornire ai nostri concittadini un contenitore dotato di un codice personale, a barre, anche per il rifiuto secco.

Abbiamo fatto questa scelta per due ragioni: una per continuare la riduzione del rifiuto secco/indifferenziato, l'altra per monitorare la quantità e la qualità dello stesso e poter applicare, negli anni futuri, una tariffa puntuale. In questo modo possiamo anche intervenire con maggior efficacia nei confronti di tutti i trasgressori e di coloro che abbandonano i rifiuti in modo scorretto.

Altra novità sarà l'introduzione del servizio a domicilio, con richiesta ad un apposito numero verde, per il ritiro di rifiuti ingombranti e RAEE (elettrodomestici e simili).

Insieme a tutto ciò, nei prossimi mesi, ci sarà una piccola rivoluzione anche all'Isola Ecologica che servirà a migliorare il servizio: verranno consegnate delle tessere magnetiche personalizzate che consentiranno l'accesso regolamentato all'isola, per scongiurare l'uso di questo servizio da cittadini non residenti a Roncadelle. E' prevista anche una estensione degli orari di apertura.

Siamo certi che non mancherà la collaborazione di tutti. Questo obiettivo, se condiviso, ci permetterà oltre a migliorare il servizio, anche di diminuire ulteriormente la tariffa rifiuti che oggi paghiamo.

**L'Assessore all'ecologia**

*Paolo Lucca*

**Il Sindaco**

*Damiano Spada*

### **Obiettivi:**

- 1.** Ridurre la quantità complessiva di rifiuti prodotti
- 2.** Aumentare la raccolta differenziata
- 3.** Aumentare i benefici per l'ambiente in cui viviamo
- 4.** Contenere i costi generali del servizio
- 5.** Contenere la tariffa rifiuti per le famiglie di Roncadelle

# Come fare con i rifiuti?

## How do I dispose of garbage properly?

**Ciascuno al suo posto!**

*Everything in its place!*

**E per non sbagliare... Occhio ai colori!**

*Just to be on the safe side... Pay attention to the colors!*

**1.** Esporre i contenitori e i sacchi sulla via pubblica, davanti al proprio numero civico, entro le ore 6.00 nelle giornate stabilite e non prima delle ore 21.00 del giorno precedente.

**2.** Verranno ritirati solo i rifiuti conformi alle istruzioni nel giorno stabilito.

**3.** Usare solo i sacchi forniti dal Comune, tutti gli altri non verranno ritirati.

**1.** Place your garbage bin or bags at the alley, near your house, on your collection day by 6.00 a.m. and not before 9.00 p.m. of the previous day.

**2.** Waste not in compliance with the rules will not be picked up.

**3.** Only bags provided by Municipality are allowed, no other bags will be picked up.

**Questi sono i contenitori e sacchi da usare:**



**Carta e cartone**



**Imballaggi  
in plastica**



**Vetro e lattine**



**Umido**



**Secco residuo**

Verrà attivato un nuovo servizio di **ritiro a domicilio di INGOMBRANTI e RAEE**, previa prenotazione al Numero Verde.

## UMIDO

Utilizzare  
i **sacchi biodegradabili**  
ed esporli all'interno  
del **contenitore marrone**



*La frazione organica dei rifiuti è composta da tutti quei materiali che si decompongono in breve tempo.*

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

alimenti avariati e avanzi di cucina, bustine di tè/tisane, cenere spenta, farinacei in genere, fazzoletti e tovaglioli di carta usati, fiori recisi e piante domestiche, fondi caffè, gusci d'uova, lettieri biodegradabili (in piccole quantità) per cani e gatti, lische, noccioli, resti di carne, stecchino di legno dei gelati, stuzzicadenti, tappi di sughero.

## ORGANIC WASTE

Organic waste  
should be put in the  
**brown household bin,**  
using **biodegradable bags**



*Food waste and other **biodegradable waste.***

## WHAT TO DISPOSE OF

kitchen residues, tea filters, ash and sawdust (small quantities), farinaceous products, used paper napkins and tissues dirties by food residues, cut flowers and the pot plants, coffee grounds, egg shells, biodegradable litters for cats and dogs (small quantities), fish bones, dried fruits shells, meat residues, wooden ice cream sticks, toothpicks, cork stoppers.

## SECCO RESIDUO



Utilizzare il  
contenitore grigio

*Il rifiuto secco indifferenziato è la parte dei nostri rifiuti che non può essere riciclata.*

### COSA SI PUÒ CONFERIRE

abiti e stracci usati, accendini, bigiotteria, carta carbone-plastificata-cerata-vevtrata-oleata, cd/dvd e relative custodie, cerotti, cosmetici, giocattoli, gommapiuma, lettiere non biodegradabili, mozziconi di sigaretta spenti, occhiali e lenti, ombrelli, pannolini e assorbenti igienici, penne e matite, pettini, porcellana, posate in plastica usa e getta, rasoi usa e getta, terracotta, tubetti dentifricio e spazzolini da denti, vasi in ceramica.

## UNSORTED WASTE



Unsorted waste  
should be placed into  
**grey household bin**

*It is the part of our waste that can not be recycled.*

### WHAT TO DISPOSE OF

non - reusable clothing, lighters, jewellery, carbon paper, plastic paper, wax paper, oil paper, cd and dvd in their cases, sticking plasters, cosmetics, small toys, foam rubber, non-biodegradable litters, cigarettes butts, glasses, rubber objects, umbrellas, diapers and tampons, pens and pencils, combs, porcelain, disposable plastic cutlery, disposable razors, vacuum cleaner bags, dirty rags, terracotta, toothpaste tubes.

## VETRO E LATTINE



Conferire il **materiale sfuso** all'interno del **contenitore verde**

*I contenitori in vetro e alluminio con cui vengono confezionati i prodotti alimentari e non solo.*

### COSA SI PUÒ CONFERIRE

bottiglie, lattine per bevande, banda stagnata, vasetti per alimenti, vaschette in alluminio.

## GLASS AND METAL



Glass and metal should be placed into **green household bin** without using bags of any kind.

*Glass and aluminum containers used in food packaging and more.*

### WHAT TO DISPOSE OF

drinking glasses, glass bottles, cans, tin cans, food glass jars and glass containers, aluminium containers.



# CARTA E CARTONE



Conferire il **materiale sfuso** all'interno del **contenitore bianco**

*Tutto il materiale cartaceo per stampa e scrittura e il cartone per imballaggi.*

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

confezioni per bevande e alimenti in tetrapak e tetrabrick, confezioni per pizza da asporto, fazzoletti e tovaglioli di carta, giornali, imballaggi in carta o cartone (es. della pasta, dei biscotti) sacchetti in carta.

# PAPER AND CARDBOARD



Paper and cardboard should be place into **white household bin** without using bags of any kind.

*Printing and writing papers and cardboard for packaging.*

## WHAT TO DISPOSE OF

juice and food tetrapak/tetrabrick cartons, pizza boxes, tissue paper, newspapers, paper and cardboard packaging (for example pasta boxes, cookies boxes), paper bags.



# IMBALLAGGI IN PLASTICA



Utilizzare i  
**sacchi gialli.**

*Gli imballaggi plastici con cui vengono confezionati i prodotti finiti che si acquistano in negozio.*

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

blister (gusci) per giocattoli o altri oggetti, bottiglie (vuote) e tappi in plastica per acqua e bibite, buste della spesa e contenitori in plastica per uova e alimenti, contenitori e imballaggi in polistirolo, contenitori rigidi/flessibili per alimenti in genere (es. per salse, yogurt, vassoi interni per dolci), flaconi di prodotti per l'igiene personale e la pulizia della casa (es. shampoo, detersivi), involucri di snack e merendine, piatti e bicchieri usa e getta, sacchetti per alimenti (es. patatine, caramelle, surgelati, pasta fresca), sacchi per prodotti di giardinaggio o alimenti per animali.

## PLASTIC



Plastic should be  
place into **yellow  
bags.**

*Packaging of finished goods. All plastic products should be flatten.*

## WHAT TO DISPOSE OF

blister packaging, empty plastic bottles and beverage plastic caps, food plastic bags (for example frozen food, candies, chips, fresh pasta, etc.), styrofoam packaging, food pots and trays (for sauces, creams, yogurt), flacons (shampoo, detergents, plastic household and toiletry bottles), film or wrappers for food, disposable plates and cups, gardening products and pet food packaging.



# RACCOLTA DEL VERDE

*Servizio a domicilio previa adesione: compila il modulo scaricabile dal sito [www.serviziambientali.idealservice.it](http://www.serviziambientali.idealservice.it) e invialo all'indirizzo mail [logisticabrescia@idealservice.it](mailto:logisticabrescia@idealservice.it). Giorni di raccolta:*

## ZONA 1

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Marzo / Luglio      | ogni martedì             |
| Agosto              | 1° e 3° martedì del mese |
| Settembre / Ottobre | ogni martedì             |
| Novembre / Dicembre | 1° e 3° martedì del mese |
| Gennaio / Febbraio  | 1° martedì del mese      |

## ZONA 2

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Marzo / Luglio      | ogni lunedì             |
| Agosto              | 1° e 3° lunedì del mese |
| Settembre / Ottobre | ogni lunedì             |
| Novembre / Dicembre | 1° e 3° lunedì del mese |
| Gennaio / Febbraio  | 1° lunedì del mese      |

# GREEN WASTE

*Door-to-door pickup service, only after registration by filling in the form downloadable from [www.serviziambientali.idealservice.it](http://www.serviziambientali.idealservice.it) and sendig it to the following e-mail [logisticabrescia@idealservice.it](mailto:logisticabrescia@idealservice.it). Collection schedule:*

## ZONA 1

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| March to July       | every tuesday                    |
| August              | 1st e 3rd tuesday of every month |
| September / October | ogni tuesday                     |
| November / December | 1st e 3rd tuesday of every month |
| January / February  | 1st tuesday of every month       |

## ZONA 2

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| March to July       | every monday                    |
| August              | 1st e 3rd monday of every month |
| September / October | every monday                    |
| November / December | 1st e 3rd monday of every month |
| January / February  | 1st monday of every month       |

# INGOMBRANTI E RAEE

*Servizio di ritiro a domicilio previa prenotazione al Numero Verde 800 365644. Esponi i rifiuti in prossimità del tuo numero civico, su suolo pubblico e carrabile.*

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

Armadi, apparecchi informatici (computer, stampanti, ecc.), divani e poltrone, grandi elettrodomestici (frigoriferi, lavatrici, ecc.), legno, materassi, mobili, oggetti in ferro, piccoli elettrodomestici (rasoi elettrici, asciugacapelli, ecc.), reti per letto, sedie e tavoli, sorgenti luminose (lampade al neon, alogene, ecc.).

# BULKY WASTE AND WEEE

*Door-to-door pickup service upon reservation to the toll-free number 800 365644. Place your waste outside for collection near your house, by the public street.*

## WHAT TO DISPOSE OF

Closets, IT devices, sofa and armchairs, large household appliances, wood, mattresses, furnitures, metal, small electrical household appliances, bed springs, chairs and tables, light sources (neon lamps, halogen lamps, ...).



# PANNOLINI



Utilizzare i  
sacchi azzurri.

*Servizio a domicilio* previa adesione: compila il modulo scaricabile dal sito [www.serviziambientali.idealservice.it](http://www.serviziambientali.idealservice.it) e invialo all'indirizzo mail [logisticabrescia@idealservice.it](mailto:logisticabrescia@idealservice.it).

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

pannolini e pannoloni.

# DIAPERS COLLECTION



Sanitary material  
should be place  
into **blue bags**.

You can request the *door-to-door pickup service* by filling in the form downloadable from [www.serviziambientali.idealservice.it](http://www.serviziambientali.idealservice.it) and sendig it to the following e-mail [logisticabrescia@idealservice.it](mailto:logisticabrescia@idealservice.it).

## WHAT TO DISPOSE OF

babies' nappies, adults sanitary pads.



# ISOLA ECOLOGICA



Via dell'Artigianato

*All'isola ecologica è possibile conferire - gratuitamente - tutti quei rifiuti urbani che, per tipologia o dimensioni, non possono essere raccolti con il servizio porta a porta ordinario.*

## COSA SI PUÒ CONFERIRE

abbigliamento, batterie e accumulatori auto, contenitori di vernici o sostanze pericolose, filtri olio, imballaggi in carta e cartone - legno - metallo - misti - plastica - polistirolo - vetro, inerti, ingombranti, legno, medicinali, metallo, oli e grassi commestibili, oli e grassi minerali, pile, plastica rigida (non imballaggio), RAEE, rifiuti biodegradabili, toner esausti, tubi fluorescenti (e altri rifiuti contenenti mercurio), verde (sfalci e ramaglie).

# ECOLOGICAL PLATFORM



Via dell'Artigianato

*Ecological platform centre is a place dedicated for collection of waste that should not be disposed of in standard mixed municipal waste bins. Waste is collected here free of charge.*

## WHAT TO DISPOSE OF

old clothes, automotive batteries and accumulators, containers for paints and hazardous waste, vegetable and mineral oils, paper packaging, plastic packaging, wood packaging, metal packaging, mixed packaging, styrofoam packaging, glass packaging and glass sheets, inert waste, bulky waste, fluorescent lamps and other mercury-containing waste, WEEE, inks, drugs, batteries, toner and cartridges, green waste.

### Orario di apertura:

#### Da ottobre a marzo

|           |                              |
|-----------|------------------------------|
| Lunedì    | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 |
| Martedì   | 9.00 - 12.00                 |
| Mercoledì | 14.00 - 17.00                |
| Giovedì   | 14.00 - 17.00                |
| Venerdì   | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 |
| Sabato    | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 |
| Domenica  | 8.00 - 12.00                 |

#### Da aprile a settembre

|           |                              |
|-----------|------------------------------|
| Lunedì    | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00 |
| Martedì   | 9.00 - 12.00                 |
| Mercoledì | 14.00 - 18.00                |
| Giovedì   | 14.00 - 18.00                |
| Venerdì   | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00 |
| Sabato    | 9.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00 |
| Domenica  | 8.00 - 12.00                 |

### Opening hours:

#### From October to March

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| Monday    | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 5p.m. |
| Tuesday   | 9a.m. - 12a.m.                 |
| Wednesday | 2p.m. - 5p.m.                  |
| Thursday  | 2p.m. - 5p.m.                  |
| Friday    | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 5p.m. |
| Saturday  | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 5p.m. |
| Sunday    | 8a.m. - 12a.m.                 |

#### From April to September

|           |                                |
|-----------|--------------------------------|
| Monday    | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 6p.m. |
| Tuesday   | 9a.m. - 12a.m.                 |
| Wednesday | 2p.m. - 6p.m.                  |
| Thursday  | 2p.m. - 6p.m.                  |
| Friday    | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 6p.m. |
| Saturday  | 9a.m. - 12a.m. / 2p.m. - 6p.m. |
| Sunday    | 8a.m. - 12a.m.                 |

Raccolta differenziata, istruzioni per l'uso

# RICICLABOLARIO

## RECYCLING GLOSSARY

### Guida alla raccolta differenziata dei rifiuti urbani

*Guide to the separate collection of urban waste*

I rifiuti urbani hanno sempre una giusta collocazione  
e **non devono mai essere abbandonati per strada.**

Il rispetto di queste semplici regole assicura  
la **tutela dell'ambiente e il decoro urbano.**

**I trasgressori possono essere sanzionati**  
ai sensi della normativa vigente.

*Urban waste must always be disposed of correctly  
and **must never be left in the street or next to bins.***

*Respect for these simple rules **guarantees**  
**the protection of the environment and urban furniture.***

***Those who fail to respect these rules**  
**may be prosecuted in accordance with the laws in force.***

# A

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Abbigliamento                    | Isola ecologica / Appositi contenitori sul territorio |
| Accendini                        | Secco residuo ●                                       |
| Agende di carta                  | Carta e cartone ○                                     |
| Alimenti avariati                | Umido ●   |
| Armadi in ferro                  | Ritiro ingombranti / Isola ecologica                  |
| Asciugacapelli                   | Ritiro ingombranti / Isola ecologica                  |
| Aspirapolvere                    | Ritiro ingombranti / Isola ecologica                  |
| Asse da stiro                    | Ritiro ingombranti / Isola ecologica                  |
| Assorbenti                       | Secco residuo ●                                       |
| Avanzi di cucina (cotti e crudi) | Umido ●   |

# A

|                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Absorbent cotton                      | Unsorted waste ●                  |
| Air-conditioners                      | Bulky waste / Ecological Platform |
| All types of raw or cooked food waste | Organic ●                         |
| Aluminium beverage cans               | Glass and metal ●                 |
| Aluminium frames                      | Bulky waste / Ecological Platform |
| Aluminium trays                       | Glass and metal ●                 |
| Aluminium window frames               | Bulky waste / Ecological Platform |
| Armchairs                             | Bulky waste / Ecological Platform |
| Audio cassettes and their cases       | Unsorted waste ●                  |

# B

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Bacinelle e altri oggetti in plastica dura | Secco residuo ●          |
| Barattoli in vetro per alimenti            | Vetro e lattine ●        |
| Batterie auto                              | Isola ecologica          |
| Bicchieri in plastica usa e getta          | Imballaggi in plastica ● |
| Bicchieri in vetro                         | Vetro e lattine ●        |
| Biciclette                                 | Isola ecologica          |

# B

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Babies nappies / Adults sanitary pads | Diapers collection  |
| Bags                                  | Ecological Platform |
| Baking paper                          | Unsorted waste ●    |
| Basins and other hard plastic objects | Unsorted waste ●    |
| Batteries                             | Ecological Platform |
| Bicycles                              | Ecological Platform |
| Bottle caps                           | Plastic ●           |



|  |                                      |   |
|--|--------------------------------------|---|
| Caffè  | Umido                                | ● |
| Calze di nylon   | Secco residuo                        | ● |
| Cancelleria  | Secco residuo                        | ● |
| Caraffe in vetro   | Vetro e lattine                      | ● |
| Carta assorbente da cucina                                   | Carta e cartone                      | ○ |
| Carta da forno   | Secco residuo                        | ● |
| Carta oleata per alimenti                                    | Secco residuo                        | ● |
| Carta stagnola da cucina                                     | Vetro e lattine                      | ● |
| Cartone ondulato   | Carta e cartone                      | ○ |
| Cartoni della pizza  | Carta e cartone                      | ○ |
| Cassette audio e relative custodie                           | Secco residuo                        | ● |
| Cenere di sigaretta  | Secco residuo                        | ● |
| Ceramiche  | Secco residuo                        |   |
| Cialde compostabili  | Umido                                | ● |
| Cialde in plastica o alluminio per caffè                     | Secco residuo                        | ● |
| Computer   | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Condizionatori   | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Confezioni in plastica per alimenti (pasta, merendine, ecc.) | Imballaggi in plastica               | ● |
| Contenitori in polistirolo                                   | Imballaggi in plastica               | ● |



|                               |                                   |   |
|-------------------------------|-----------------------------------|---|
| Car batteries                 | Ecological Platform               |   |
| Cardboard boxes               | Paper and cardboard               | ○ |
| CD and their cases            | Unsorted waste                    | ● |
| Ceramics                      | Unsorted waste                    | ● |
| Cigarette and cigarette butts | Unsorted waste                    | ● |
| Clothing                      | Ecological Platform               |   |
| Coffee                        | Organic                           | ● |
| Compostable coffee pods       | Organic                           | ● |
| Computers                     | Bulky waste / Ecological platform |   |
| Condoms                       | Unsorted waste                    | ● |
| Corrugated cardboard          | Paper and cardboard               | ○ |
| Crystal glasses               | Unsorted waste                    | ● |

## D

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Divani                     | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica  |
| Doghe                      | Ritiro ingombranti /<br>Isole ecologiche |
| DVD e relative<br>custodie | Secco residuo ●                          |

## D

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Deteriorated<br>food       | Organic ●  |
| Detergent boxes            | Paper and<br>cardboard ○   |
| Dishwasher                 | Bulky waste /<br>Ecological Platform   |
| Disposable<br>plastic cups | Plastic ●  |
| Drugs                      | Ecological Platform<br>/ Drugs disposal<br>bins installed<br>throughout the city |

## E

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| Elastici          | Secco residuo ● |
| Etichette adesive | Secco residuo ● |

## E

|   |                     |
|---|---------------------|
| Elastic bands   | Unsorted waste ●    |
| Electronic toys   | Ecological Platform |
| Expired<br>medicines (only<br>blister paks or<br>bottles) | Ecological Platform |

## F

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Farmaci scaduti              | Isola ecologica /<br>appositi contenitori<br>sul territorio |
| Fazzoletti di<br>carta       | Carta e cartone ○   |
| Fazzoletti di<br>carta usati | Organico ●  |
| Ferro                        | Isola ecologica   |
| Ferro da stiro               | Isola ecologica   |
| Fiammiferi usati             | Organico ●  |
| Filtri del tè                | Organico ●  |

## F

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| Fake flowers             | Unsorted waste ● |
| Flowers                  | Organico ●       |
| Foam rubber              | Unsorted waste ● |
| Fruits and<br>vegetables | Organico ●       |



# G

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Giocattoli senza componenti elettrici/ elettronici              | Secco residuo ●          |
| Giocattoli con la presenza di componenti elettrici/ elettronici | Isola ecologica          |
| Gommapiuma  | Secco residuo ●          |
| Grucce appendiabiti in metallo                                  | Vetro e lattine ●        |
| Grucce appendiabiti in metallo e legno                          | Secco residuo ●          |
| Grucce in plastica  | Imballaggi in plastica ● |

# G

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Glass bottles             | Glass and metal ● |
| Glass jars for foodstuffs | Glass and metal ● |
| Glass jugs                | Glass and metal ● |
| Glass plates              | Glass and metal ● |
| Glasses                   | Glass and metal ● |

# H

|            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| Hairdryers | Bulky waste / Ecological Platform |
| Hats       | Ecological Platform               |
| Helmet     | Unsorted waste ●                  |

# I

|                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Imballaggi in carta e cartone | Carta e cartone                      |
| Inerti                        | Isola ecologica                      |
| Infissi in alluminio / legno  | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| Iron               | Ecological Platform               |
| Iron nets for beds | Bulky waste / Ecological Platform |
| Iron structures    | Bulky waste / Ecological Platform |

# L

|                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Lampadari                            | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Lampadine                            | Isola ecologica                      |
| Lastre in vetro                      | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Lastre mediche e radiografie         | Secco residuo ●                      |
| Latte in banda stagnata per alimenti | Vetro e lattine ●                    |
| Lattine in alluminio per bevande     | Vetro e lattine ●                    |
| Lavastoviglie                        | Ritiro ingombranti / Isola Ecologica |
| Legno verniciato                     | Isola ecologica                      |
| Letterie per animali domestici       | Secco residuo ●                      |

# L

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Leather           | Unsorted waste ●    |
| Light bulbs       | Ecological Platform |
| Lighters          | Unsorted waste ●    |
| Lighting fixtures | Ecological Platform |
| Glasses           | Glass and metal ●   |

# M

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Materassi                                   | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Medicinali scaduti (solo blister o flaconi) | Isola ecologica                      |
| Mobili in legno                             | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Mozziconi di sigaretta spenti               | Secco residuo ●                      |

# M

|                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| Magazines (not plastica coated) | Paper and cardboard ○             |
| Mattresses                      | Bulky waste / Ecological Platform |
| Medical X-rays                  | Unsorted waste ●                  |
| Medicine blister packs          | Unsorted waste ●                  |
| Mirrors                         | Ecological Platform               |
| Mobile phone                    | Bulky waste / Ecological Platform |

# N

|                 |               |   |
|-----------------|---------------|---|
| Nastro adesivo  | Secco residuo | ● |
| Nastro da pacco | Secco residuo | ● |

# N

|                     |                     |   |
|---------------------|---------------------|---|
| Newspaper           | Paper and cardboard | ○ |
| Non electronic toys | Unsorted waste      | ● |
| Nuts and screws     | Ecological Platform |   |
| Nylon socks         | Unsorted waste      | ● |

# O

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| Occhiali             | Secco residuo   | ● |
| Oggetti in gomma     | Secco residuo   | ● |
| Oli esausti vegetali | Isola ecologica / Appositi contenitori sul territorio |   |
| Oli esausti minerali | Isola ecologica                                       | ● |
| Ombrelli             | Secco residuo   |   |

# O

|             |                |   |
|-------------|----------------|---|
| Oven dishes | Unsorted waste | ● |
|-------------|----------------|---|

# P

|                                |                                      |   |
|--------------------------------|--------------------------------------|---|
| Pannolini / pannoloni          | Raccolta pannolini                   |   |
| Pellicole in cellophane        | Imballaggi in plastica               | ● |
| Pentole                        | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Piastrelle (piccole quantità)  | Isola ecologica                      |   |
| Patti di plastica dura         | Secco residuo                        | ● |
| Piatti di plastica usa e getta | Imballaggi in plastica               |   |

# P

|                               |                                   |   |
|-------------------------------|-----------------------------------|---|
| Packaging paper               | Paper and cardboard               | ○ |
| Packaging tape                | Unsorted waste                    | ● |
| Painted wood                  | Ecological Platform               |   |
| Paper bags                    | Paper and cardboard               | ○ |
| Paper napkins                 | Organic                           | ● |
| Pet litter                    | Unsorted waste                    |   |
| Phones                        | Bulky waste / Ecological Platform |   |
| Plastic bottles for beverages | Plastic                           | ● |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Pile                      | Isola ecologica /<br>appositi contenitori<br>sul territorio |
| Poltrone                  | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica                     |
| Porte in legno /<br>ferro | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica                     |
| Posate in plastica        | Secco residuo ●   |
| Profilattici              | Secco residuo ●   |

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| Plastic buckets /<br>chairs   | Bulky waste/<br>Ecological Platform |
| Plastic coat<br>hangers   | Plastic ●                           |
| Plastic cutlery   | Unsorted waste ●                    |
| Plastic hazardous<br>household<br>waste containers<br>(empty)         | Plastic ●                           |
| Plastic hazardous<br>household<br>waste containers<br>(with residues) | Ecological Platform                 |
| Plastic shoppers  | Plastic ●                           |
| Promotional<br>flyers   | Paper and<br>cardboard ○            |

## Q

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Quaderni non<br>plastificati | Carta e cartone ○ |
| Quotidiani                   | Carta e cartone ○ |

## R

|  |   |
|--|---|
| Radio                                      | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica |
| Rami da<br>potature in<br>piccole quantità | Raccolta del verde                      |
| Reti in ferri per<br>letti                 | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica |
| Riviste non<br>plastificate                | Carta e cartone ○                       |
| Rubinetteria                               | Ritiro ingombranti /<br>Isola ecologica |

## R

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| Radio          | Bulky waste /<br>Ecological Platform |
| Razor blades   | Unsorted waste ●                     |
| Refrigerators  | Bulky waste /<br>Ecological Platform |
| Rubber gloves  | Unsorted waste ●                     |
| Rubber objects | Unsorted waste ●                     |

# S

|                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Sacchetti aspirapolvere usati | Secco residuo ●                      |
| Sacchetto del pane            | Carta e cartone ○                    |
| Sapone                        | Secco residuo ●                      |
| Scaffali in ferro             | Secco residuo ●                      |
| Scarpe non riutilizzabili     | Isola ecologica                      |
| Scatole per detersivi         | Carta e cartone ○                    |
| Scopa                         | Secco residuo ●                      |
| Sedie in legno / plastica     | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Sfalci dei prati              | Raccolta del verde                   |
| Shoppers in plastica          | Imballaggi in plastica ●             |
| Spazzolino da denti           | Secco residuo ●                      |
| Specchi                       | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |
| Stampanti                     | Ritiro ingombranti / Isola Ecologica |
| Stecchino di legno dei gelati | Umido ●                              |
| Stracci                       | Secco residuo ●                      |
| Stuzzicadenti                 | Umido ●                              |

# S

|                   |                                   |
|-------------------|-----------------------------------|
| Sanitary towels   | Unsorted waste ●                  |
| Shoes             | Ecological Platform               |
| Soap              | Unsorted waste ●                  |
| Sofas             | Bulky waste / Ecological Platform |
| Stationery        | Unsorted waste ●                  |
| Sticking plasters | Unsorted waste ●                  |
| Suitcases         | Buly waste / Ecological Platform  |

# T

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Tagliere in plastica | Secco residuo ●   |
| Tappi a corona       | Vetro e lattine ● |

# T

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| Taps     | Bulky waste / Ecological Platform |
| Tea bags | Organic ●                         |

|                                  |                                      |   |
|----------------------------------|--------------------------------------|---|
| Tappi di sughero                 | Umido                                | ● |
| Tappi in metallo                 | Vetro e lattine                      | ● |
| Tappi in plastica                | Imballaggi in plastica               | ● |
| Telefoni                         | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Televisore                       | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Termometri                       | Isola ecologica                      |   |
| Toner                            | Isola ecologica                      |   |
| Tovaglioli di carta (anche unti) | Carta e cartone                      | ○ |
| Tubetto del dentifricio          | Imballaggi in plastica               | ● |
| Tubi in gomma                    | Secco residuo                        | ● |

|                          |                                   |   |
|--------------------------|-----------------------------------|---|
| Televisions              | Bulky waste / Ecological Platform |   |
| Terracotta plant pots    | Unsorted waste                    | ● |
| Tetrapak containers      | Paper and cardboard               | ○ |
| Thermometers             | Ecological Platform               |   |
| Tiles (small quantities) | Ecological Platform               |   |
| Tinplate food containers | Glass and metal                   | ● |
| Toothbrush               | Unsorted waste                    | ● |
| Toothpaste tube          | Plastic                           | ● |
| Toothpicks               | Organic                           | ● |

## U



|                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| Umbrella                 | Unsorted waste  | ● |
| Used mineral oils        | Ecological Platform   |   |
| Used paper tissues       | Organic   | ● |
| Used vacuum cleaner bags | Paper and cardboard   | ○ |
| Used vegetable oils      | Ecological Platform / drugs disposal bins installed throughout the city |   |

## V

|                        |                                      |   |
|------------------------|--------------------------------------|---|
| Valigie                | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Vaschette in alluminio | Vetro e lattine                      | ● |

## V

|                 |                                   |  |
|-----------------|-----------------------------------|--|
| Vacuum cleaner  | Bulky waste / Ecological Platform |  |
| Video recorders | Ecological Platform               |  |



|   |                                      |   |
|---|--------------------------------------|---|
| Vaschette per il gelato                               | Imballaggi in plastica               |    |
| Vasetti e altri imballaggi in vetro                   | Vetro e lattine                      |  |
| Vasi in plastica per fiori acquistati con il prodotto | Imballaggi in plastica               |  |
| Vasi terracotta                                       | Secco residuo                        |  |
| Videoregistratore                                     | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Volantini non plastificati                            | Carta e cartone                      |  |

|                 |                                   |
|-----------------|-----------------------------------|
| Vacuum cleaner  | Bulky waste / Ecological Platform |
| Video recorders | Ecological Platform               |

## W

|                         |                                   |   |
|-------------------------|-----------------------------------|---|
| Wire glass              | Unsorted waste                    |  |
| Wooden chairs           | Bulky waste / Ecological Platform |   |
| Wooden doors / frames   | Bulky waste / Ecological Platform |   |
| Wooden ice-cream sticks | Organic                           |  |
| Wooden window frames    | Bulky waste / Ecological Platform |   |

## Z

|            |                                      |   |
|------------|--------------------------------------|---|
| Zaini      | Secco residuo                        |  |
| Zanzariera | Ritiro ingombranti / Isola ecologica |   |
| Zerbino    | Secco residuo                        |  |

# DIFFERENZIARE CONVIENE A TUTTI!

SEPARATE YOUR WASTE, IT'S WORTH IT!

Ricicla, riutilizza e riduci i tuoi rifiuti  
per un ambiente pù pulito.

*Reduce, Reuse and Recycle  
to protect the environment.*

## Numero Verde



Attivo dal lunedì al sabato  
dalle 8.00 alle 18.00

## Freephone Number



Available from Monday to Saturday  
from 8 a.m. to 6 p.m.

## App Rifiuto Zero



Applicazione gratuita, scaricabile  
su smartphone e tablet, dedicata  
alla raccolta differenziata.

## App Rifiuto Zero



The app (for smartphone and tablet) is  
free to download from the app stores  
and it's dedicated to waste and recycling.

[www.serviziambientali.idealservice.it](http://www.serviziambientali.idealservice.it)



Comune di **Roncadelle**  
Assessorato all'Ecologia

